

第十三課
天氣與季節
Cuaca dan Musim



對話一

希蒂：氣_ㄩ象_ㄤ預_ㄩ報_ㄩ說_ㄩ明_ㄇ天_ㄢ會_ㄤ下_ㄤ雨_ㄩ。

Qìxiàngyùbào shuō míngtiān huì xiàyǔ.

阿公：春_ㄤ天_ㄢ常_ㄤ常_ㄤ下_ㄤ雨_ㄩ，

Chūntiān chángcháng xiàyǔ,

明_ㄇ天_ㄢ去_ㄩ醫_ㄩ院_ㄩ要_ㄩ帶_ㄩ雨_ㄩ衣_ㄩ和_ㄩ雨_ㄩ傘_ㄩ。

míngtiān qù yīyuàn yào dài yǔī hàn yǔsǎn.

希蒂：好_ㄩ。阿_ㄚ公_ㄩ，這_ㄓ裡_ㄉ冬_ㄤ天_ㄢ天_ㄢ氣_ㄩ怎_ㄤ麼_ㄤ樣_ㄩ？

Hǎo. Āgōng, zhèlǐ dōngtiān tiānqì zěnmeyàng?

阿公：冬_ㄤ天_ㄢ也_ㄤ常_ㄤ常_ㄤ下_ㄤ雨_ㄩ。

Dōng tiān yě chángcháng xiàyǔ.

Percakapan 1

Siti : Ramalan cuaca melaporkan bahwa besok akan hujan.

Kakek : Musim semi sering sekali hujan.

(Kamu) besok ke rumah sakit harus membawa
jas hujan dan payung.

Siti : Baik.

Kakek, bagaimana dengan cuaca musim dingin
disini?

Kakek : Musim dingin juga sering sekali hujan.

對話二

阿公：今^上_下天^去_今天^去_今氣^下怎^上麼^下樣^上？

Jīntiān tiānqì zěnmeyang?

希蒂：今^上_下天^去_今是^上晴^下天^去_今，也^上不^下熱^日。

Jīntiān shì qíngtiān, yě bùrè.

我^上們^中可^上以^下出^中去^下散^中步^下一^上下^下。

Wǒmen kěyǐ chūqù sàn步 yíxià.

阿公：好^上。我^上真^出喜^上歡^中秋^下天^去_今，

Hǎo. Wǒ zhēn xǐhuān qiūtiān,

又^上涼^快又^上舒^服。

yòu liángkuài yòu shūfú.

你^上還^中習^下慣^中臺灣^去的^中氣^下候^上嗎^下？

Nǐ hái xíguan Táiwān de qìhòu ma ?

希蒂：還^上好^上，我^上比^中較^上喜^中歡^中夏^下天^去_今。

Háihǎo, wǒ bǐjiào xǐhuān xiātiān.

我^上很^不習^下慣^中臺灣^去的^中冬^{天_去}_今，

Wǒ hěn bù xíguàn Táiwān de dōngtiān,

又^上濕^下又^上冷^下。

yòu shī yòu lěng.

Percakapan 2

Kakek : Bagaimana dengan cuaca hari ini?

Siti : Hari ini cerah, (udara) juga tidak panas.

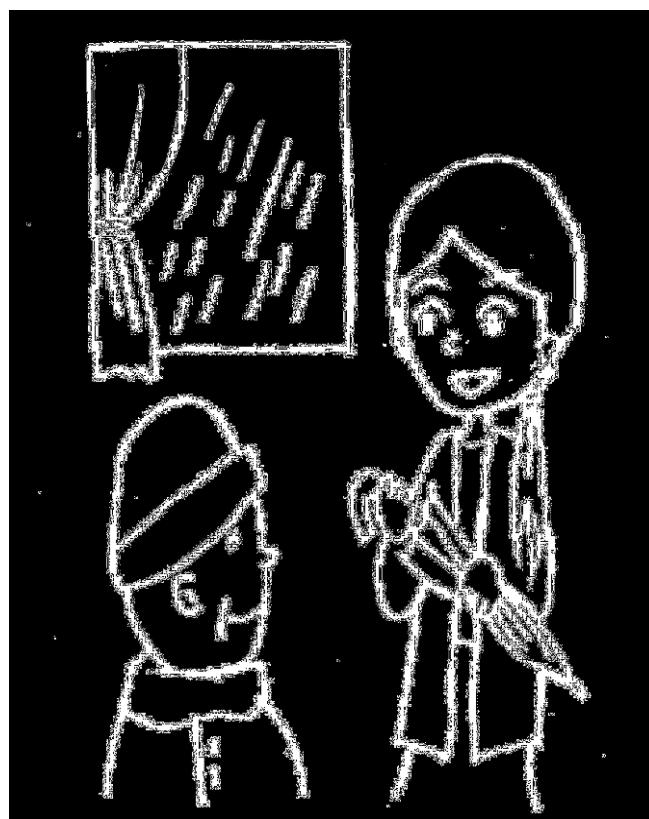
Kita bisa jalan-jalan keluar sebentar.

Kakek : Baik. Saya benar-benar menyukai musim gugur, sejuk dan nyaman.

Apakah kamu sudah terbiasa dengan iklim di Taiwan?

Siti : Biasa saja, saya lebih menyukai musim panas.

Saya sangat tidak terbiasa dengan musim dingin di Taiwan, basah dan dingin.



生詞一 Vocabulary1

序號 No	生詞 Kosakata	注音符號 Zhuyin	漢語拼音 Hanyu Pinyin	通用拼音 Tongyong Pinyin	翻譯 Terjemahan
1.	氣象預報	ㄑㄧˋ ㄒㄧㄤˋ ㄩˋ ㄩㄶˋ	qìxiàng yùbào	cìxiàng yùbào	ramalan cuaca
2.	明天	ㄇㄧㄥˊ ㄉㄧㄢ	míngtiān	míngtian	besok
3.	下雨	ㄒㄧㄚˋ ㄩˇ	xiàyǔ	siàyǔ	hujan
4.	春天	ㄔㄨㄣˋ ㄉㄧㄢ	chūntiān	chuntian	musim semi
5.	常常	ㄔㄤˊ ㄔㄤˊ	chángcháng	chángcháng	sering sekali
6.	雨衣	ㄩˇ ㄧ	yǔyī	yǔyi	jas hujan
7.	雨傘	ㄩˇ ㄉㄟˇ	yǔsǎn	yǔsǎn	payung
8.	冬天	ㄉㄨㄥˋ ㄉㄧㄢ	dōngtiān	dongtian	musim dingin
9.	天氣	ㄊㄧㄢ ㄑㄧˋ	tiānqì	tianqì	cuaca
10.	怎麼樣	ㄗㄣˇ ㄇㄕˇ ㄉㄢˇ ㄧㄤˋ	zěnmeyàng	zěnme ^o yàng	bagaimana

生詞二 Kosakata 2

序號 No	生詞 Kosakata	注音符號 Zhuyin	漢語拼音 Hanyu Pinyin	通用拼音 Tongyong Pinyin	翻譯 Terjemahan
1.	晴天	ㄑㄧㄥㄊㄧㄢ	qíngtiān	cíngtian	cerah
2.	熱	ㄫㄚˋ	rè	rè	panas
3.	散步	ㄙㄢㄶㄷˋ	sàn bù	sàn bù	jalan-jalan
4.	真	ㄓㄣ	zhēn	jhen	benar-benar/ sungguh
5.	秋天	ㄑㄧㄡㄊㄧㄢ	qiūtiān	cioutian	musim gugur
6.	涼快	ㄌㄧㄤㄱㄸˋ	liángkuài	liángkuài	sejuk
7.	舒服	ㄕㄨㄅㄨˊ	shūfú	shufú	nyaman
8.	習慣	ㄒㄧㄎㄨㄢˋ	xíguàn	síguàn	terbiasa / kebiasaan
9.	氣候	ㄑㄧㄻㄷˋ	qìhòu	cìhòu	iklim
10.	比較	ㄅㄧㄢㄤˋ	bǐjiào	bǐjiào	lebih
11.	夏天	ㄒㄧㄤㄊㄧㄢ	xiàtiān	siàtian	musim panas
12.	濕	ㄕ	shī	shih	basah
13.	冷	ㄌㄧㄥˇ	lěng	lěng	dingin

句型練習 Latihan Pola Kalimat

1. A: (臺灣的) + (夏天) + 天氣 + (怎麼樣?)

B: (臺灣的) + (夏天) + 天氣

臺灣的	春天	天氣	怎麼樣？
印尼的	夏天		

臺灣的		春天	比較冷
印尼的		夏天	很熱

		天氣	怎麼樣？

2. (臺灣的) + (冬天) + (常常) + 下雨

臺灣的	冬天	常常	下雨
臺灣的	五月	經常	
印尼的	夏天	不	

			下雨

3. (我) + (不) 習慣 + (臺灣的氣候)

我小孩	不	習慣	這裡的氣候
我	已經		臺灣的夏天
他	不		臺灣的春天

		習慣	
--	--	----	--

4. (秋天) + 又 + (涼快) + 又 + (舒服)

秋天	又	涼快	又	舒服
夏天		濕		熱
冬天		濕		冷

	又		又	
--	---	--	---	--

小叮嚀 Info singkat

臺灣的春夏秋冬四季分明，還常有颱風和地震。每年的五月及六月是臺灣的梅雨季節，常有突發性的豪雨或連綿數日的降雨，可能導致落石、坍方、土石流、山洪爆發及交通上的不方便。颱風來時，政府可能會宣布停止上班和上課。

Taiwan mempunyai 4 musim, terdiri dari musim semi, musim panas, musim gugur dan musim dingin, selain itu sering terjadi topan dan gempa bumi. Setiap tahun bulan Mei dan Juni memasuki musim hujan, sering tiba-tiba hujan besar atau hujan berhari-hari sehingga menyebabkan tanah longsor, reruntuhan, banjir besar dan ketidaknyamanan lalu lintas. Pada saat terjadi topan, Pemerintah mungkin saja meliburkan sekolah dan kerja.

練習 Latihan

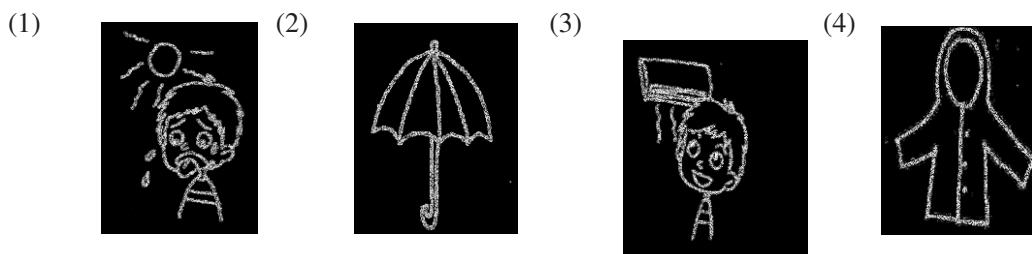
1. 請選擇生詞的意思

Padankan kata yang di kiri dengan artinya yang di kanan.

- | | |
|----------|-----------------|
| (1) 舒服 | A ramalan cuaca |
| (2) 晴天 | B musim dingin |
| (3) 氣象預報 | C musim panas |
| (4) 濕 | D basah |
| (5) 春天 | E sejuk |
| (6) 冬天 | F cerah |
| (7) 夏天 | G nyaman |
| (8) 凉快 | H iklim |
| (9) 習慣 | I musim semi |
| (10) 氣候 | J terbiasa |

2. 生詞練習：請用中文說說下面圖片的意思

Ucapkan gambar yang dimaksud dibawah ini dalam bahasa Mandarin .



3. 說說看：根據圖片完成下列對話

Lengkapi kalimat sesuai dengan gambar yang tertera.

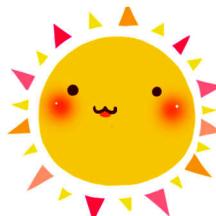
- (1) A : 冬天的天氣怎麼樣？

B : 我_____。



- (2) A : 今天天氣怎麼樣？

B : _____。



(3) A：秋天的天氣怎麼樣？

B：秋天常常_____。



(4) A：你喜歡什麼季節？

B: _____。

4. 請把以下詞彙重組成正確的句子

Susun ulang kata acak di bawah ini menjadi satu kalimat yang benar.

(1) ①氣候 ②不 ③我 ④臺灣的 ⑤習慣

(2) ①常常 ②臺灣的 ③下雨 ④冬天

(3) ①又 ②秋天 ③涼快 ④舒服 ⑤又

(4) ①夏天 ②又濕 ③又熱

(5) ①不 ②希蒂 ③冬天 ④習慣 ⑤這裡的

5. 任務練習 Tugas

(1) 請跟阿嬤聊聊今天的天氣。

Coba ngobrol dengan Nenek mengenai keadaan cuaca hari ini.

(2) 和阿嬤說說你國家的氣候，在每個季節都做些什麼活動。

Beri tahu Nenek iklim di negaramu, seperti kegiatan apa saja yang akan dilakukan pada musim tertentu.

6. 本課重要句子 Kalimat penting

(1) 明天天氣怎麼樣？

(2) 我不習慣臺灣的天氣。

(3) 夏天又濕又熱。

